

N° 32238

Le 31 janvier 2008

January 31, 2008

Coram : Les juges Binnie, LeBel et
Deschamps

Coram: Binnie, LeBel and Deschamps JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Marchand Syndics Inc., Georges E.
Marchand et Bruno Marchand

Marchand Syndics Inc., Georges E.
Marchand and Bruno Marchand

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Procureur général du Canada et Sylvie
Laperrière, ès qualités d'analyste principale,
conduite professionnelle, au Bureau du
Surintendant des faillites

Attorney General of Canada and Sylvie
Laperrière, in her capacity as Senior Analyst,
Professional Conduct, at the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

Intimés

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt
de la Cour d'appel du Québec (Montréal),
numéro 500-09-015869-050, 2007 QCCA
876, daté du 15 juin 2007, est rejetée avec
dépens.

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal of Quebec
(Montréal), Number 500-09-015869-050,
2007 QCCA 876, dated June 15, 2007, is
dismissed with costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.